



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of November 30, 2006:

RCG 06-050 Règlement autorisant l’affichage et les activités communautaires aux Habitations La Pépinière

[By-law authorizing signs and community activities at Habitations La Pépinière]

This applies to the territory between Rue Du Quesne, Avenue Albani, Avenue De Charrette and Boulevard Rosemont, in Mercier–Hochelaga-Maisonneuve borough.

RCG 06-052 Règlement sur la fermeture, comme domaine public, du lot 3 711 111 du cadastre du Québec

[By-law to close, as public property, lot 3 711 111 in the cadastre of Québec]

RCG 06-053 Règlement sur le traitement des membres du conseil d’agglomération et des membres des commissions du conseil d’agglomération

[By-law concerning the remuneration of members of the urban agglomeration council and members of its standing committees]

This provides a remuneration for members of the urban agglomeration council, and an additional remuneration for members, and the vice-chairman and chairman of a standing committee.

The by-laws come into force on December 8, 2006, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est.

Montréal, December 8, 2006

M^e Yves Saindon
Interim City Clerk